

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

No.	Information	Value and precision	Unit
1.	Supplier's name or trade mark	HP	
2.	Supplier's model identifier	HP 25x 1620x1080/400/1000:1/DP/HDMI/1ms	
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic	F	
4.	On mode power demand for Standard Dynamic	N/A	W
5.	Energy efficiency class (HDR)	N/A	
6.	On mode power demand in High Dynamic	N/A	W
7.	Off mode, power demand	N/A	W
8.	Standby mode power demand	N/A	W
9.	Networked standby mode power demand	N/A	W
10.	Electronic display category	Monitory a LFD	
11.	Size ratio	16:9	integer
12.	Screen resolution (pixels)	1920 x 1080	pixels
13.	Screen diagonal	62,23	cm
14.	Screen diagonal	24,5	inches
15.	Visible screen area	N/A	cm ²
16.	Panel technology used	LCD TFT	
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available	N/A	
18.	Voice recognition sensor available	N/A	
19.	Room presence sensor available	N/A	
20.	Image refresh frequency rate	144	Hz
21.	Minimum guaranteed availability of soft- ware	N/A	date
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts	N/A	date
23.	Minimum guaranteed product support (until):	N/A	date
24.	Power supply type:	N/A	
<i>i</i>	External standardised power supply (included in the product box)	N/A	
	Input voltage	N/A	N/A
	Output voltage	N/A	N/A
<i>ii</i>	External standardised suitable power supply (if not included in the product box)	N/A	N/A
	Required output voltage	N/A	V
	Required delivered current	N/A	A
	Required current frequency	N/A	Hz

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1.	Наименование или търговски марка на доставчика	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandørens navn eller varemærke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα σήμα	Nom de fournisseur ou marque commerciale
2.	Идентификатор на модела, предлаган от доставчика	Identificador del modelo del proveedor	Identifikační značka modelu dodavatele	Leverandørens modelidentifikation	Modellkennung des Lieferanten	Tarnija modelitähis	Ανομοιογενικό μοντέλο από τον προμηθευτή	Référence du modèle donnée par le fournisseur
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardise beheldavahemiku (SDR) puhul	Τύξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
4.	Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Suseellitatud seisundi energitarbimine standardise beheldavahemiku (SDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitetsklasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiaühuse klass (HDR)	Τύξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)
6.	Консумирана мощност в режим „дисплей“ при голям динамичен обхват (HDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysokého dynamického rozsahu (HDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dyna- mikområde (HDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	Suseellitatud seisundi energitarbimine laiendatud beheldavahemiku (HDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)
7.	Консумирана мощност в режим „деактивиран“	Demanda de potencia en modo desactivado	Vypnutý stav, príkon	Effektforbrug i slukket tilstand	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	Energitarbimine väljalülitatud seisundis	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	Puissance appelée en mode arrêt
8.	Консумирана мощност в режим „ла готовност“	Demanda de potencia en modo preparado	Příkon v pohotovostním režimu	Effektforbrug i standbytilstand	Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand	Energitarbimine ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille
9.	Консумирана мощност в режим „режим“	Demanda de potencia en modo preparado en red	Příkon v síťovém pohotovostním režimu	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit- schaftsbetrieb	Energitarbimine võrgu- bendusega ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωτή λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau
10.	Категория на екранната плоча	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmdisplay	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης	Catégorie de dispositif d'affichage électronique
11.	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměr stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Ανάσφαι δασυτάτων	Rapport de taille
12.	Разделителна способност на екрана (пиксели)	Resolución de la pantalla (en píxeles)	Rozlišení obrazovky (v pixelech)	Skærmplesning (pixel)	Bildschirmauflösung (Pixel)	Eraldustarvus (pikselites)	Ανάσφαι οθόνης (pixel)	Résolution de l'écran (pixels)
13.	Διαγώνια на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčná obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
14.	Διαγώνια на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčná obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
15.	Видна площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skærmeal	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Εμβαδόν ορατής οθόνης	Surface visible de l'écran
16.	Исполнена технология на панела	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt paneleteknologi	Verwendete Panel- Technologie	Kaautatud ekraanitehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Technologie d'affichage utilisée
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) /disponible	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)	Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Régulateur automatique de la luminosité (ABC) disponible
18.	Наличие на датчик за гласово разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznání hlasu	Stemmenkendelsensensor tilgængelig	Spracherkennungssensor vorhanden	Häälvastuse andur	Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensor tilgængelig	Anwesenheitssensor vorhanden	Likumisandur	Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας	Capteur de présence disponible
20.	Честота на обновяване на изображението	Frecuencia de refresco de la imagen	Obnovovací frekvence obrazu	Opdateringsfrekvens	Bildwiederholfrequenz	Kujutise värskendussagedus	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image
21.	Минимална гаранция на наличност на актуализация на програмното осигуряване на базовото програмно осигуряване	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware básico del programa seguro	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):	Garanteret minimumsødgang til software- og firmwareaktualiseringer (indtil):	Mindestens garantierte Software- und Firmwareaktualisierungen (bis):	Tarhvara ja põlvvara uuenduste mini- maalne tagatud kättesaadavus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενιαίου λογισμικού και υλικολογισμικού (έως):	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à):
22.	Минимална гаранция на наличност на резервни части (до):	Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta):	Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):	Garanteret minimumsødgang til reserve- dele (indtil):	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):	Varusade minimaalne tagatud kättesaadav- vus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως):	Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à):
23.	Минимална гаранция на помощ за продукта (до):	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):	Minimální garantovaná podpora výrobku (do):	Garanteret minimumsødgang til produkt- support (indtil):	Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis):	Minimaalne garanteeritud toetus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):	Assistance produit minimale garantie (jusqu'à):
24.	Тип на електрозахранване	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation
g)	Стандартно наименование	Nombre de la norma	Normalizovaný název	Standardiseret eksterne strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseret eksterne Netzeil (in der Verkaufsverpackung enthalten)	Standardise või nimetus	Όνομασία του προτύπου	Nom de la norme
	Напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr ée
	Напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
Подходящее наименование	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)	Vhodný normalizovaný název	Řádně standardizovaný externí zdroj (pokud není součástí balení výrobku)	Standardiseret eksterne strømforsyning (leveret med produktet)	Geegnetes eksterne Netzeil (nicht in der Verkaufsverpa- ckung enthalten)	Sobiv standardise või lis- toiteallikas (kui et ole lisatud toote kastis)	Επιτρεπόμενα ονόματα προτύπου	Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)
Необходимо напряжение на выходе	Tensión de salida requerida	Podžadované výstupní napětí	Påkrævet udgangsspen- ding	Benyttede Aus- gangsspannun- g	Nõutav väljundpinge	Απαιτούμενη τάση εξόδου	Tension de sortie requise	
Необходима мощность от источника	Intensidad de corriente requerida	Podžadovaný dodávaný proud	Påkrævet strømstyrke	Benyttede strømstyrke	Nõutav voolutugevus	Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος	Intensité du courant à fournir	
Необходима частота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Podžadovaný kmitočet proudu	Påkrævet frekvens	Benyttede Strømfrequen- z	Nõutav voolusagedus	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	Fréquence du courant requise	

	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL		
1.	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Nome o marchio del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Tiešėjo pavadinimas arba prekės ženklas	A szállító neve vagy védjegye	Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu	Naam van de leverancier of handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy;		
2.	Dobavilna identifikacijska oznaka modela	Identificativo del modello del fornitore	Piegādātāja modeļa identifikators	Tiešėjo modelio žymuo	A szállító által megadott modellazonosító	Identifikatur tal-modelli tal-fornitur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Identyfikator modelu u dostawcy		
3.	Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Enerģeefektivitātes klase SDR (standarta dinamiķais diapazons)	Enerģijos varijomū efektyvumo klasė vert-kiant standartinės dinamines sritys (SDR) veikiena	Energiahatékonyági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén	Klassi tal-efiċjenza enerġetika għal-Medda Dinamika Standard (SDR)	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)		
4.	Snaga u uključenoj stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Atēvi režimā pieprasītā jauda SDR (stan- darta dinamiķais diapazons)	Įungties veiksmos galios poreikis veikiant standartinės dinamines sritys (SDR) veikiena	Bekapsotli išnėmėd energijaigėyze sab- vėnyos dinamikatartomy (SDR) esetėn	Domanda għall-enerġija fil-modalit� mix- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgeïnomen vermogen in de gebruikts-stand voor SDR	Pobor mocy w trybie włączenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)		
5.	Razred energetske učinkovitosti (HDR)	Classe di efficienza energetica (HDR)	Enerģeefektivitātes klase (HDR)	Enerģijos varijomū efektyvumo klasė (HDR)	Energiahatékonyági osztály (HDR)	Klassi tal-efiċjenza enerġetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)		
6.	Snaga u uključenoj stanju za način ve- log dinamičkog raspona (HDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)	Atēvi režimā pieprasītā jauda HDR (pāliks dinamiķais diapazons) režimam	Įungties veiksmos galios poreikis veikiant didėles dinamines sritys (HDR) veikiena	Bekapsotli išnėmėd energijaigėyze nagy dinamikatartomy (HDR) esetėn	Domanda għall-enerġija fil-modalit� mix- għal għali-Medda Dinamika Qawwija (HDR)	Opgeïnomen vermogen in de gebruikts- stand in HDR-modus	Pobor mocy w trybie włączenia dla szer- siego zakresu dynamicznego (HDR)		
7.	Snaga u uključenoj stanju	Potenza assorbita in modo spento	Pieprasītā jauda izslēgtā režimā (W)	Įjungties veiksmos galios poreikis	Kikacsolt �tzmėd, energijaigėy	Domanda għall-enerġija fil-modalit� mitti	Opgeïnomen vermogen in uitstand	Pobor mocy w trybie wyłączenia		
8.	Snaga u stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by	Pieprasītā jauda gaidēvātes režimā (W)	Budejimo veiksmos galios poreikis	Kėzenelti �tzmėd, energijaigėy	Domanda għall-enerġija fil-modalit� standby	Opgeïnomen vermogen in stand-bystand	Pobor mocy w trybie czuwania		
9.	Snaga u umreženom stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by in rete	Pieprasītā jauda tiklerosos gaidēvātes režimā (W)	Tinklėnės budejimo veiksmos galios poreikis	H�lőzatvezėret kėzenelti � tzmėd, energijaigėy	Kategorija tal-unit� tal-wiri elettronika	Opgeïnomen vermogen in netwerkgebou- den stand-by	Pobor mocy w trybie czuwania przy pod- łączeniu do sieci		
10.	Kategorija elektronikog zaslona	Tipo di display elettronico	Elektronisk� displeja kategorija	Elektroninis vaizduokio kategorija	Elektronikus kijelzė kategori�	I-proporzjon tad-qaq	Categorie elektronisch beeldscherm	Kategoria wywi�dzacza elektronicznego		
11.	Omjer veličine	Rapporto dimensioni	Pliatuma/augstuma samērs	Dydzio santykis	Oldalansy	I-r-rizzoluzzjoni tal-sikrin	Beeldverhouding	Format obrazu		
12.	Rađunost zaslona (u pikselima)	Risoluzione dello schermo (pixel)	Ekr�na izšķirtspēja (piksoles)	Ekrano skryra (pikseliais)	Kėppervnyfontas (kė pppontok)	Id-qaq diagonalni tal-sikrin	Schermsresolutie (pixelen)	Rozdzielczość ekranu (piksele)		
13.	Diagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekr�na izmērs pa diagonāli	Ekrano įstriainė	Kėp�tlė	Id-qaq diagonalni tal-sikrin	Schermdiagonaal	Przekr�na ekranu		
14.	Diagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekr�na izmērs pa diagonāli	Ekrano įstriainė	Kėp�tlė	Erija tal-sikrin vizibilit�	Schermdiagonaal	Przekr�na ekranu		
15.	Veļljivo podriņce zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekr�na redzamas l�ukums	Matomas ekrano plotas	L�bhato kėppervnyfontulė	I-teknologija vizata tal-paneli	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia		
16.	Tehnoloģija panela k�ja se koristi	Tecnologia del pannello	izmantojat paneļu tehnoloģija	naudojama ekrano technologija	Alkalmazott paneletechnol�gia	I-Kontrolli Awsonatika tal-Luminosit� (ABC) disponibilli	Gebuikte platte-schermetechnologie	Zastosowana technologia panelu		
17.	Automatska regulacija sjajlnie (ABC) dostupna	Controllo automatico della luminosit� (ABC) disponibile	I pieejama spilgtuma autom�tiska regul�- sana (ABC)	Yra automatinio iškaltio reguliavimo (ABC) funkcija	Automatikos fėnyer�-szab�lyoz� (ABC) rendelkezese ill	Iu-senser ta' rikonnessiment tal-vuzi disponibilli	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępnosc funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)		
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	I pieejams balss atpazinšanas sensors	Yra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismer� �rzkeltel rendelkezese ill	Iu-senser ta' prezencija disponibilli	Spraakherkenningssensor beschikbaar	Dostępnosc czujnika rozpoznawania mowy		
19.	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	I pieejams klātbūtnes telpā sensors	Yra buvimo patalpėje jutiklis	Įsenti�terzektelė rendelkezese ill	I-r-rata ta' frekvencija tal-aġġ ornament tal-imagini	Aanwezigheidsensor beschikbaar	Dostępnosc czujnik� obecno ści w pomieszczeniu		
20.	Uveštlost osvjetľavanja slike	Tasso di frequenza di accensione	Atēta atsvaidzes intensit�te	Vaizdo atnaujinimo dažnis	Kėprissitėsi frekvencija	Id-disponibilit� garantija	Beeldverversingsfrequentie	Częstotliwosc odswiezenia		
21.	Minimalna zajamčena dostupnost ađurica- nja softvera / integriranog softvera uređaja (do)	Disponibilit� minima garantata degli aggiornamenti di software e firmware (fino all'ultimo aggiornamento)	Programmat�ras un spar� programmat�ri- ra atjaunin�ti juma minimālā garantētā pieejamība (līdz)	Minimalus garantuotas programines iras- gos ir programines aparatinės įrangos atnaujinim�	A softver- �s firmware-frisselk garas- telt rendelkezese illisa legalibb eddig (d�tum)	Id-disponibilit� garantija minima tal-ispere partu (ca)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met)	Minimalna gwarantowana dostępnosc aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do)		
22.	Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do)	Disponibilit� minima garantata delle parti di ricambio (fino all'ultimo aggiornamento)	Reserves d�ļu minimālā garantētā pieejamība (līdz)	Minimalus garantuotas pakeitimys gauti atnaujinant dalis / laisotarpis (iki)	A tartalék alkatrészek garantirt rendelkezese illa legalibb eddig (d�tum)	L-apovig garantit minima tal-prodott (ca)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met)	Minimalna gwarantowana dostępnosc części zamiennej (do)		
23.	Minimalna zajamčena dostupnost proizvoda (do)	Assistenza tecnica minima garantata per il prodotto (fino all'ultimo aggiornamento)	Raġojums atbalsta minimālā garantētā pieejamība (līdz)	Minimalus garantuotas su gamintojo paslaugos galimybė	Garantirt termektimogatas legalibb eddig (d�tum)	I-tip ta' provvista tal-elettriku prodott (ca)	Minimale gegarandeerde productonder- steuning (tot en met)	Minimalne gwarantowane wsparcie produkta (do)		
24.	Vrsta napajanja:	Tipi di alimentazione	Barošanas avota tips	Minimalus salinimo tipas	A t�pessz�g t�pisa:	Provvista tal-	Type voeding:	Typ zasilacza:		
	Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)	Naslov norme standardizzato (adatto se non incluso nell' imballaggio del prodotto)	Standartizētais ārējais barošanas avots (iekļauts raġojuma komplektācijā)	Išorinis standartizuota s tirkamas maillimo saltinimo saltinis (jei neįėtas į gamintojo dėk)	Standartinis pavadinimas	Szabv�nyv ko l�s �ramforr�s (a term� kdobozban)	Iem standard input	Externe gestandaardis eerde stroomvoorziening (in de doos van het product meegeleverd)	Tytul normy	
	Uzlazni napon	Tensione d' ingresso:	Ieejas spriegums	Išorinis standartizuota s tirkamas maillimo saltinimo saltinis (jei neįėtas į gamintojo dėk)	Iejimo įtampa	Bemeneti fesz �ltseg	Il-vultag� tal-output	Voedings-spanning	Napiecie wejci ciowe	
	Izlazni napon	Tensione di uscita	Izejas spriegums	Išorinis standartizuota s tirkamas maillimo saltinimo saltinis (jei neįėtas į gamintojo dėk)	Iejimo įtampa	Kimeneti fesz �ltseg	Isem standard output meħtie g	Uitgangspanning	Napiecie wyjsc ciowe	
ii	Ođgovarivaje vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)	Naslov norme standardizzato (adatto se non incluso nell' imballaggio del prodotto)	Standartizētais ārējais barošanas avots (iekļauts raġojuma komplektācijā)	Išorinis standartizuota s tirkamas maillimo saltinimo saltinis (jei neįėtas į gamintojo dėk)	Standartinis pavadinimas	K�lv, szabv� nyos meg- felv�l � rander�s (ha a term� kdobozban nem r�sz)	Szabv�nyv neve	Gesħlkte externe gestandaardis eerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Odpowiedni znormalizowany zasilacz zwrze- trzony (jezeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)	Tytuł normy
	Potreban izlazi napon	Tensione in uscita necessaria	Vajadzīgais izejas spriegums	Išorinis standartizuota s tirkamas maillimo saltinimo saltinis (jei neįėtas į gamintojo dėk)	Reikiami iėimo įtampa	EI�rt kimeneti fesz �ltseg	Il-kurrent inwaxsal meħtie g	Vereiste uitgangspanning	Wymagane napięcie wyjsciowe	
	Potreba jakost struje	Tipi di alimentatore	Intensit� di corrente necessaria	Vajadzīgais str�vās spriegums	Reikiami tie- kama sravė	EI�rt sz�llított �ram	Il-frekwencija tal-kurrent meħtie g	Vereiste aangele- vende stroom	Wymagane napięcie prądowe	
	Potreba frekvencija struje	Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)	Intensit� di corrente necessaria	Vajadzīgais str�vās frekvence	Reikiamas sravės dažnis	EI�rt � ramfrekvencija	Vereiste stroom- frequentie	Wymagana czėstotliwosc pr�du		

	PT	RO	SK	SL	FI	SV						
1.	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;	Tavarantoinittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke						
2.	Identificador de modelo do fornecedor	Identificatorul de model al furnizorului	Identifikačný kód modelu dodávateľa	Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	Tavarantoinittajan mallitunniste	Leverantörens modellbeteckning						
3.	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	Energiatohokkuusluokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)						
4.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)						
5.	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred energijske učinkovitosti (HDR)	Energiatohokkuusluokka (HDR)	Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)						
6.	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)	Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)	Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR)	Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)						
7.	Consumo de energia no modo desligado	Consumul de putere în modul oprit	Prikon v režime vypnutia	Zahtevana moč v stanju izključenosti	Tehontarve poissa päältä-tilassa	Effektbehov i friläge						
8.	Consumo de energia no modo de espera	Consumul de putere în modul standby	Prikon v režime pohotovosti	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti	Tehontarve valmiustilassa	Effektbehov i standbyläge						
9.	Consumo de energia no modo de espera em rede	Consumul de putere în modul standby în rețea	Prikon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti	Tehontarve verkkovalmiustilassa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge						
10.	Categoria de ecrã electronic	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näytön luokka	Kategori av elektronisk bildskärm						
11.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhte	Höjd-breddförhållande						
12.	Resolução do ecrã (pixels)	Rezoluția ecranului (pixeli)	Rozlíšení zobrazovacej jednotky (pixely)	Ločljivost zaslona (v pikslih)	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)	Skärmupplösning (pixlar)						
13.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal						
14.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal						
15.	Área visível do ecrã	Aria suprafeței vizibile a ecranului	Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixely)	Vidna površina zaslona	Näkyvässä oleva näyttöruudun alue	Synlig bildskärmsarea						
16.	Tecnologia de panel utilizată	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov	Käytetty paneeliteknologia	Bildskärsteknik						
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminizării (CAB) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)	Samodejno prilaganje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig						
18.	Sensor de reconhecimento vocal disponível	Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil	K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgänglig						
19.	Detector de presença disponível	Senzor pentru prezența în încăperea disponibil	K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru	Läsnäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig						
20.	Frequência de atualização de vídeo	Frecvența de reîmprospătare a imaginii	Obnovovací kmitočet	Stopnja pogostosti osveževanja	Kuvan virkistystaajuus	Bilduppdateringsfrekvens						
21.	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (ABC)	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do):	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivytysten taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)						
22.	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):	Varaosien taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)						
23.	Garantia mínima de apoio ao produto (até):	Asistență minimă garantată pentru produs (până la):	Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):	Tuotteen taattu vähimmäisaattavuus (saakka):	Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)						
24.	Tipo de fonte de alimentação:	Tipul sursei de alimentare:	Typ zdroja napájania:	Tip napajalnika:	Teholähteen tyyppi:	Typ av strömförsörjning (nämnings)						
i	Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Zunanji standardizirani napajalnik (priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Tensão de entrada	Tensiunea de intrare	Vstupné napätie	Vhodna napetost	Syöttöjännite	Ingående spänning					
ii	Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Ustrezanji standardizirani napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Requisito de tensão de saída	Tensiunea de ieșire necesară	Požadované výstupné napätie	Zahtevana izhodna napetost	Vaadittu lähtöjännite	Krav på utgående spänning					
	Requisito de corrente de alimentação	Curentul furnizat necesar	Požadovaný prúd	Potrebna jakost toka	Vaadittu virran voimakkuus	Krav på utgående strömstyrka						
		Frecvența curentului necesară	Požadovaná frekvencia prądu	Potrebna frekvenca toka	Vaadittu virran taajuus	Krav på strömmens frekvens						